



本著作以創用CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」4.0國際授權條款釋出。  
詳細授權條款，請至 <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>。  
資料來源：教育部電子報「閱讀趣聞客語」專欄 <http://epaper.edu.tw>。

客（四縣）／生活／☆☆★★

## 臺北港个大船仔

你敢同佢共樣，會去到基隆港，對該位坐遊輪去琉球寮、無就企在山頂看軍艦、抑係逛委託行看水貨，順續仔，去到基隆夜市食點心？你敢係同佢共樣，會去到臺灣盡大个港口——高雄港，坐臺華輪去澎湖寮、坐渡輪去旗津食海產？你又敢係同佢共樣，會跔跔去到花蓮港、臺中港，在該位懷想，讀書時節个畢業旅行？毋過，係講著臺北港，你敢還係同佢共樣，全全毋識去過？

「媽，今晡日有全世界盡大个貨櫃船、有四隻腳球場恁大个船仔唷！佢首航臺北港，有拖船在頭前洩水迎接呢！遽遽，看新聞！係一億五千萬美金造个船仔唷，聽講，載一轉貨去歐洲，就做得賺轉來哩啲！」「臺北港？臺北港毋係工業港？人家个大船入港，若電腦又看毋著，同人掃暢麼个！」「佢兜有在雷達守顧佢幾下日啊！想像該畫面，就感覺著盡增志咧！」恁大个船仔？臺灣个？佢來看啊！

確實，「長範輪」八月初八首航臺北港，係臺灣个船仔。佢有四百公尺長、六十一點五公尺闊，淨甲板就有四隻腳球場恁大！一擺，就做得載兩萬四千隻標準貨櫃，總共做得載二十二點五萬噸个東西，係現下全世界盡大个貨櫃船！

原來，臺北港做得停恁大个船仔啊！還過，臺灣第一個、也係目前投資金額盡大个港埠BOT——臺北港貨櫃碼頭，係長榮（50%）、陽明（10%）、萬海（40%）這三個全世界排名第七、第九、第十一个貨櫃航運公司共同投資个。難怪，佢會輒常在西濱 61 道路个桃園這截仔，同貨櫃仔相閃車！

「臺北港，毋單淨有工業船、做得坐船仔去平潭，還有當多个貨櫃船哦！」佢異假會，同兩子爺放送。「有啊，該日仔載你去大園上課了後，佢兜就駛去八里，海面就有六臺貨櫃船排列仔，等等下貨啊！」仰，就淨係自家恁山精定定！

係講起運費，因為疫情个關係，貨運需求遠遠大過供應，故所，輒常就聽得著哪位又塞港地！若係對臺灣愛載貨到歐洲，照今年八月仔个運費來算，一隻標準貨櫃愛七千個銀美金邊仔，過加艙費、船務費這兜鬥鬥起來，總運費驚怕就超過一萬五千個銀美金地，比起舊年，起會十倍哩！難怪，全世界个船仔都緊造緊大！頭擺人，講係「人多好辦事，水大好行船」；今這下，係「船大好載貨，貨通錢銀多」哩啲！

作者：彭瑞珠

### ☆詞彙學習☆

【琉球】liuˊ kiuˊ：日本國沖繩縣。

【呢】neˊ：語助詞，表肯定、加強的語氣。

【水貨】suiˊ fo：非經由代理商進口的貨品。【疫情】id qinˊ：此指 COVID-19 疫情。

### ☆文法學習☆

【邊仔】bienˊ eˊ：大約、約莫；數字+邊仔，表接近的範圍。

例 1：阿月姊在五月邊仔，愛嫁妹仔哩！（阿月姊大約在五月，要嫁女兒了！）

例 2：這魚仔，兼兼會一斤邊仔。（這魚，約莫快接近一斤重。）